

Table 3. Innovations *fi&* (or *fi& et alii*) in Kraus 1 + Fior. II I 43' in *Inferno Paradiso*¹

- 1.4.12 io non vi discernea *alcuna* cosa P] veruna *fi&* + Kraus 1 + Fior. II I 43'
- 3.1.54 (B) e *fissi* gli occhi al sole oltra nostr'uso P Fior. II I 43'] volsi *fi&* + Kraus 1
- 3.5.111 di più *savere* angosciosa carizia P] udire *fi& et alii* + Kraus 1 + Fior. II I 43'
- 3.5.128 *anima degna*, il grado de la spera P] beato spirto *fi& et alii* + Kraus 1 + Fior. II I 43'
- 3.28.50 veder le *volte* tanto più divine P] cose *fi& et alii* + Kraus 1 + Fior. II I 43'
- 3.28.136 E se *tanto secreto ver* proferse P] di se vero *fi& et alii* + Kraus 1 + Fior. II I 43'

¹ I list some *fi&* innovations shared with Kraus 1 and Fior. II I 43 but also by other MSS of different genealogical groups in the first and the third cantica.